

# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:  
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена на годовое изданіе . . . 3 руб.  
Оъ пересылкою по почтѣ . . . 5 .  
Оъ доставкою на домъ . . . 4 .  
Подписка принимается въ Редакціи оныхъ Вѣдомостей въ Санктъ.

Die Stbl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.  
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.  
Mit Uebersendung per Post . . . 5 .  
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 .  
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.  
за строку въ два столбца 16 .

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Feste, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Anzerate beträgt:  
für die einfache Zeile 8 Kop.  
für die doppelte Zeile 16 .

## Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXI. Jahrgang.

№ 26.

Среда 2. Марта. — Mittwoch 2. März

1883.

Официальная Часть.

Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ.

Locale Abtheilung.

**№ 23.** Указъ Правительствующаго Сената, коимъ объявляется Высочайше утвержденное 28. Декабря 1882 года мѣнше Государственнаго Совѣта слѣдующаго содержанія: Государственный Совѣтъ, въ Соединенныхъ Департаментахъ Государственной Экономіи и Законовъ и въ Общемъ Собраніи, рассмотрѣвъ представленіе Министра Финансовъ съ конторахъ для прискаванія лицъ на частныя должности и службу, мѣншемъ положилъ: Въ дополненіе подлежащихъ статей свода законовъ постановить слѣдующія правила: 1) Конторы, имѣющія цѣлью исключительно посредничество по найму лицъ на частныя должности и службу, могутъ быть учреждаемы для дѣятельности во всей Имперіи или въ предѣлахъ одной губерніи. 2) При учрежденіи конторы, распространяющихъ свою дѣятельность на всю Имперію, содержатели оныхъ представляютъ залогъ въ размѣрѣ пяти тысячъ рублей. 3) Содержатели конторъ, предназначенныхъ для дѣятельности въ предѣлахъ одной губерніи, обязаны представлять за каждую учреждаемую ими контору слѣдующіе залогов: за конторы, открываемыя въ столицахъ, а также въ гор. Варшавѣ, Одессѣ, Ригѣ, Вильнѣ, Мѣлѣ и Харьковѣ, по двѣ тысячи рублей; въ другихъ губернскихъ городахъ по одной тысячѣ рублей, а въ остальныхъ мѣстностяхъ Имперіи по пятисотъ рублей. 4) Разрѣшеніе на открытіе конторъ (ст. 1) дается мѣстнымъ губернаторомъ или градоначальникомъ, по предварительномъ сношеніи съ попечителемъ учебнаго округа, если въ программу операций учреждаемой конторы входитъ рекомендація лицъ, занимающихся педагогическою дѣятельностью.

О конторахъ для прискаванія лицъ на частныя должности и службу. По 1. Департаменту отъ 28. Января 1883 г. № 1588.

Празднованіе возшествія на престолъ Государя Императора Александра Александровича въ текущемъ году будетъ происходить не 2. Марта, но 6. числа Марта, въ какой-либо день въ Рижскомъ Кафедральномъ Соборѣ будетъ совершена Божественная литургія, а по окончаніи оной благодарственное Господу Богу молебствіе о здравіи Ею Величества и всего Августѣйшаго Дома. Начало литургіи въ 10 часовъ утра. № 1132.

Рига, 28. Февраля 1883 г.  
Рижскій старшій полиціймейстеръ:  
полковникъ Рейхардтъ.

Указомъ Правительствующаго Сената отъ 27. Января 1883 года за № 5 произведены за выслугу лѣтъ въ классные чины слѣдующія лица, а именно:

1) Въ коллежскіе ассесоры: младшій чиновникъ особыхъ порученій Лифляндской Казенной Палаты Яковъ Пашковскій, со старшинствомъ съ 1. Сентября, Феллискій уѣздный казначей Юзефъ Піотровскій, съ 23. Сентября 1881 года, и бывшій переводчикъ Лифляндской Казенной Палаты Вильгельмъ Гроссъ.

2) Въ титулярные совѣтники: исправляющій должность Дерптскаго уѣзднаго казначея Гейрихъ Яковсонъ - Нейманъ, съ 25. Юля, архивариусъ Лифляндской Казенной Палаты Карлъ фонъ Шлятеръ, съ 9. Декабря, и помощникъ бухгалтера Дерптскаго уѣзднаго казначейства Александръ Томсонъ, съ 9. Сентября 1881 года.

3) Въ губернскіе секретари: помощникъ бухгалтера Венденскаго уѣзднаго казначейства Карлъ Карлсонъ, съ 27. Августа 1881 года, и канцелярскій чиновникъ Феллискаго уѣзднаго казначейства Иванъ Пржіаловскій, съ 1. Января 1879 года.

4) Въ коллежскіе регистраторы: по-

мощники бухгалтеровъ: Лифляндской Казенной Палаты Семенъ Ерещенко, съ 24. Апрѣля 1882 года, и Верровскаго уѣзднаго казначейства Вильгельмъ Фиргузъ, съ 11. Октября 1880 г. № 187.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго телеграфнаго округа, состоявшимся 23. сего Февраля, младшій механикъ Рижской телеграфной станціи Карлъ Вертманъ зачисленъ тѣмъ же званіемъ на дѣйствительную государственную службу съ зачетомъ времени прослуженнаго по найму со дня принятія русскаго подданства, съ 26. Ноября 1882 года. № 1156.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Александрову Меллеру употребленіе пароваго котла для отопленія выстроенной имъ въ г. Верро каменной бани.

Вонъ Herrъ Ливляндскій Губернаторъ разрѣшилъ Александру фонъ Меллеру употребленіе пароваго котла для отопленія выстроенной имъ въ г. Верро каменной бани.

Волѣдствіе отношенія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полиційскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бѣжавшаго въ мѣсто Вольмарсгофъ, Вольмарскаго уѣзда, Карла Ренца, 24 лѣтъ отъ роду въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый Ландгерихтъ. № 842. 1

**№ 23.** Указъ Сина Диригиренден Сената, бешмѣстѣтъ дасъ слѣдующее, амъ 28. December 1882 Allerhöchst bestätigte Gutachten des Reichsraths publieirt wird: Der Reichsrath hat in den vereinigten Departements der Staatsöconomie und der Gesehe und in der allgemeinen Versammlung, nach Beprüfung der Vorstellung des Finanzministers betreffend die Comptoire zur Nachweisung von Personen für Privatstellen und Dienste für gut erachtet: In Ergänzung der betreffenden Artikel des Codex der Reichsgesehe folgende Bestimmungen festzusetzen: 1) Comptoire, welche den ausschließlichen Zweck haben, die Anmietung von Personen für Privatstellen und Dienste zu vermitteln, können errichtet werden, sowohl mit Ausdehnung ihrer Thätigkeit über das ganze Reich, als auch nur für ein Gouvernement. 2) Bei Errichtung von Comptoirs, welche ihre Thätigkeit über das ganze Reich erstrecken, haben die Inhaber derselben eine Cautionssumme im Betrage von fünftausend Rubeln zu erlegen. 3) Die Inhaber von Comptoirs, deren Thätigkeit sich nur auf ein Gouvernement erstrecken soll, müssen für jedes von ihnen gegründete Comptoir folgende Cautionssummen erlegen: für Comptoire, die in den Residenzen sowie in den Städten Warschau, Odessa, Riga, Wilna, Kiew und Charkow eröffnet werden, je zweitausend Rubel; in den übrigen Gouvernementsstädten je eintausend Rubel und an anderen Orten des Reichs je fünfhundert Rubel. 4) Die Genehmigung zur Eröffnung der Comptoire (Art. 1) wird von dem örtlichen Gouverneur oder dem Stadtbefehlshaber erteilt, nach vorheriger Relation mit dem Curator des Lehrbezirks, falls zum Programm der Operationen des zu errichtenden Comptoirs auch die Recommendation von Personen gehört, welche eine pädagogische Thätigkeit ausüben. Betreffend die Comptoire zur Nachweisung von Personen für Privatstellen und Dienste. Aus dem 1. Departement vom 28. Januar 1883 Nr. 1588.

Въ Folge Unterlegung des Riga'schen Landgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem zum Gute Wolmarshof, im Wolmar'schen Kreise, verzeichneten Karl Berg, welcher 24 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle denselben an das erwähnte Landgericht auszusenden. Nr. 842. 1

Вслѣдствіе отношенія Г. Витебскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полиційскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бѣжавшихъ изъ арестантской камеры Рижскаго полиційскаго управленія арестантовъ: Свенцянскаго мѣщанина Павла Астратова Малышева и крестьянина Ново-Александровскаго уѣзда, Абрама Буруны, о послѣдствіяхъ же розыска довести сему Губернскому Правленію.

Примѣты бѣжавшихъ слѣдующія: Малышевъ — высокаго роста, плотный мужчина, открытаго веселаго вида, съ окладистою небольшою бородою, около 30 лѣтъ отъ роду, чистаго лица, одѣтъ въ ватное пальто желтаго цвѣта.

Буруны — низкаго роста, худощавъ, около 25 лѣтъ отъ роду, волосы блондурые, лицо чистое, одѣтъ въ пиджакъ темнаго цвѣта.

Въ Folge Requisition des Herrn Witebskischen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung

sämtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach den aus dem Arrestlocale der Riga'schen Polizeiverwaltung entwichenen Arrestanten: dem Sвенцян'schen Mѣщанинъ Павелъ Астратовъ Малышевъ und dem Bauern des Nowoaleksandrowskischen Kreises Abram Buruny sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebnis derselben anher zu berichten.

Das Signalement der Entwichenen ist folgendes:

Malyshew ist von großem Wuchse, kräftigem Körperbau und offenem fröhlichem Aeußern, hat einen kleinen runden Vollbart, ein glattes Gesicht, ist ca. 30 Jahre alt und war bekleidet mit einem waltirten Paletot von gelber Farbe.

Buruny ist klein von Wuchse, hager, ca. 25 Jahre alt, hellblonde Haare, ein glattes Gesicht und war bekleidet mit einem dunkelfarbigen Bidjet.

Nr. 843. 1

Вслѣдствіе отношенія Г. Витебскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полиційскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бѣжавшихъ изъ арестантской камеры Дриссенскаго уѣзднаго полиційскаго управленія арестантовъ: Абрама Зуськова Зусьмана и Ворухъ Куселева Раксана, называвшихся Дриссенскими мѣщанами, Освѣтскаго еврейскаго общества, и о послѣдствіяхъ розыска довести сему Губернскому Правленію.

Примѣты бѣжавшихъ слѣдующія:

Зусманъ — 21 года, росту 2 арш. около 5 верш, носъ и ротъ умѣренные, лицо чистое, волосы темнорусые, особыхъ примѣтъ не имѣетъ.

Равснъ — 21 года, росту 2 арш. 5 верш, лицо чистое, носъ и ротъ умѣренные, волосы черноватые, особыхъ примѣтъ не имѣетъ.

In Folge Requisition des Herrn Willehmschen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach den aus dem Arrestlocale der Drissaschen Kreis-Polizei-Verwaltung entwickelten Arrestanten: Abram Susslow Sussmann und Boruch Kuselow Razin, welche sich für Drissasche Westphalins der Dsweiskischen Gbriergemeinde ausgegeben, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebnis derselben anher zu berichten.

Das Signalement der Entwichenen ist folgendes:

Sussmann ist 21 Jahre alt, 2 Arschin und ca. 5 Werch. groß, Nase und Mund proportionirt, Gesicht glatt, Haare dunkelblond, besondere Kennzeichen fehlen.

Razin ist 21 Jahre alt, 2 Arschin 5 Werchhof groß, Gesicht glatt, Nase und Mund proportionirt, Haare schwärzlich, besondere Kennzeichen fehlen.

Nr. 844. 1

Вслѣдствіе отношенія Минскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ просить, подчиненнымъ же предписывать про-дѣлать розыскъ бывшаго смотрителя Мозырскаго тюремнаго замка, дворянина Александра Москаленко, находившагося подъ надзоромъ полиціи съ 19. Ноября 1882 г. и скрывшагося изъ г. Мозыря, вечеромъ 29. Ноября тогоже года.

Примѣты Москаленко: лѣтъ около 30, роста средняго, лицо чистое, глаза сѣрые, блондинъ, бороду брѣветъ, усы небольшіе, свѣтлорусые, говорить тихо.

О послѣдствіяхъ розыска въ возможной скорости довести сему Губернскому Правленію. М 846. 2

In Folge Requisition der Minskischen Gouvernements-Regierung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem ehemaligen Aufseher des Mospyschen Gefängnisses, dem Edelmannе Alexander Moskalenko, welcher seit dem 19. November 1882 unter polizeilicher Aufsicht stand und am 29. November desselben Jahres aus der Stadt Mospyr verschwand, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebnis derselben förderndst anher zu berichten.

Das Signalement des A. Moskalenko ist folgendes: Alter etwa 30 Jahre, mittleren Wuchses, Gesicht rein, Augen grau, blond, Kinn rasirt, Schnurbart klein und rüthlich; spricht leise.

Nr. 846. 2

Вслѣдствіе отношенія Харьковскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе предписывать всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ имущества и капиталовъ, принадлежащихъ нижеподписаннымъ лицамъ, и въ случаѣ отысканія взыскать: податной недоимки съ крестьянъ: Ивана Маменка, Алексѣя Хоружаго по 1 р. 81 к., Николая Вондаренка 2 р. 44 к.; судебныхъ издержекъ съ крестьянъ: Григорія Криштопа 86 р. 75 к., Петра Зотникова 38 р. 45 к., Николая и на-сѣдниковъ жены крестьянина Хар-в. Малаченковыхъ 36 р. 96 к., Гавр. Гармаша 34 р. 29 к., Григорія Титарова 50 р. 72 к., съ жены у-теръ-оципера Евдокии Шаталовой 36 руб. 80 к. съ почетнаго гражданина Влад. Демьянского 52 р. 19 к., состоящаго въ запасѣ арміи Емел

Усатова 95 р. 2 к., отставнаго у-теръ-оципера Ст. Мало 46 р. 59 к., штрафныхъ денегъ съ мѣщанина Фе-вронія Буденкова 35 р., коллеж-скаго секретаря Владимира Деметъ-ева 43 р. дочерей полковника Анны и Маріи Арнольдъ 124 р. 50 к. съ бывшаго арендатора Домовскаго ви-нокуренного завода титулярнаго со-вѣтника Алексѣя Николаева Аблон-скаго акцизной недоимки 1863 р. 56 к. и откупной недоимки съ кол-лежскаго регистратора Ивана Сте-панова Савена 11,304 р. 21 к. При-зысканія поступить согласно 91 и 118 ст. X т. 2 ч. Св. Заб. изд. 1876 года. М 856. 2

In Folge Requisition der Charlowischen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach den etwaigen Vermögen und Capitalien der unten näher bezeichneten Personen sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Er-mittelungsfalle beizutreiben; an Abgaben-Rückständen von den Bauern Swan Mamenko und Alexei Chornusky je 1 Rbl. 81 Kop., Nicolai Bondarento 2 Rbl. 44 Kop.; an Gerichtskosten von den Bauern Grigory Kriskoff 86 Rbl. 75 Kop. Peter Sponikoff 38 Rbl. 45 Kop., Nicolai und den Erben der Frau des Bauern Charitona Maltshenkow 36 Rbl. 96 Kop. Gavr. Garmasch 34 Rbl. 29 Kop., Grigory Titarew 50 Rbl. 72 Kop., von dem Weibe des Unterofficiers Jew-dosija Schatalowa 36 Rbl. 80 Kop., von dem erblichen Ehrenbürger Wladimir Ormanowsky 52 Rbl. 19 Kop., von dem Reservisten Jeweljan Uffator 95 Rbl. 2 Kop., von dem verabschiedeten Unterofficier St. Mälo 46 Rbl. 59 Kop.; an Strafgebern von der Kleinbürgerin Jewronja Dugentow 35 Rbl., von dem Collegien-Secretair Wladimir Dement-jew 43 Rbl., den Töchtern des Obristen Anna und Marie Arnold 124 Rbl. 50 Kop., von dem fähigem Arrendator der Tomaschen Brennerei Titularrath Alexei Nicolaew Jablonsky an Acise-Rückständen 1863 Rbl. 56 Kop. und von dem Collegien-Registrator Swan Stepanow Sacken 11,304 Rbl. 21 Kop. Die Veltreibung ist in Grundlage der Art. 91 und 118 des X. B. 2. Th. des Swod. der Ges., Ausg. vom Jahre 1876, zu bewerkstelligen. Nr. 856. 2

Вслѣдствіе отношенія Псковскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ про-сить, подчиненнымъ же предписы-ваетъ произвести розыскъ крест-янина Великолукскаго уѣзда, Медвѣ-довской волости, деревни Копытова, Александра Астафова, приговорен-наго Великолукскимъ окружнымъ су-домъ за кражи со взломомъ и скрыв-шагося изъ мѣстожительства неиз-вѣстно куда, въ случаѣ же оты-сканія уведомить о томъ сіе Управ-леніе. М 898. 3

In Folge Requisition der Plestau-schen Gouvernements-Regierung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem zum Dorfe Kopytowa der Medwedowschen Wolost im Kreise We-lisolski verzeichneten Bauern Alexander Astasjew, welcher wegen Einbruchsdie-bstahls vom Welisolskischen Kreisge-richte verurtheilt worden und dessen ge-genwärtiger Aufenthaltsort unbekannt ist, sorgfältige Nachforschungen anzu-stellen und im Ermittlungsfalle darüber anher zu berichten. Nr. 898. 3

Demnach das Livländische Hofgericht festgesetzt hat, seine Frühjahrsjuridik am 14. März d. J. zu eröffnen, als wird Solches den Rechtsuchenden zugleich mit der Eröffnung bekannt gemacht, daß nur die vor dem 1. Mai c. geschlossenen Sachen in dieser Juridik in Vortrag kommen werden. Den Mandataren aber wird hierdurch aufgegeben, die ihnen

gesetzten Termine gehörig zu beachten und den Verschlepp der Sachen, gleich-wie unnötige Dilatationen, besonders in Concursfachen, zu vermeiden.

Den Unterbehörden endlich wird be-mandirt, etwa rückständige Berichte, Er-klärungen und Verböhr gleich zu Anfang der Juridik anher eingehend zu machen.

Riga-Schloß, den 22. Februar 1883.

Nr. 1354. 2

Die etwaigen Eigentümer dreier von verdächtigen Reuten herstammender, mit Beschlag belegten Pferde, und zwar:

- 1) einer kleinen gelben Stute mit schwarzem Schweif, ca. 8 Jahre alt,
- 2) eines grauen Wallachs, Mähne links, ca. 8 Jahre alt und
- 3) einer braunen Stute mit schwarzem Schweif, ca. 13 Jahre alt,

werden vom Rigaschen Ordnungsgerichte hierdurch aufgefordert, sich mit ihren Ei-genthumsbeweisen binnen 3 Wochen beim Ordnungsgerichte zu melden.

Riga-Ordnungsgericht, den 15. Februar 1883. Nr. 1790. 1

Von der Rigaschen Polizeiverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben sich 373 ganze und 20 halbe Bahnswellen, als im Meere aufgefischt, eingeliefert worden sind.

Die resp. Eigentümer der qu. Hölzer werden hierdurch aufgefordert, binnen 6 Wochen a dato, mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, sich bei der Rigaschen Polizeiverwaltung zu melden.

Riga-Polizeiverwaltung, den 19. Feb-ruar 1883. Nr. 3559. 1

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen abtigen Güter-Creditsocietät die Frauen Alexandrine von Richter, geb. von Strandmann, Adelheid Ba-ronin Tiefenhausen, geb. von Richter, Alexandrine Baronin Tiefenhausen, geb. von Richter und Helene von Löwen-stein, geb. von Richter, auf das im Dorpatischen Kreise und Marien-Magdale-nischen Kirchspiele belegene Gut Kapafer um eine Darlehns-Erhöhung in Pfand-briefen nachgesucht haben, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit dierep. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern.

Riga, den 23. Februar 1883.

Nr. 269. 3

Der Eigentümer eines am 17. Fe-bruar c. in Dorpat als gestohlen auf-gegriffenen Fuhrwerks, einer mittelgroßen etwa 11jährigen Lehmstute mit ei-nem Alstreich nebst Anspann und nie-drigem blau gestrichenen Schlitzen, wird von der Dorpatischen Polizei-Verwaltung aufgefordert, sich mit seinen Ei-gen-thumsbeweisen binnen 3 Wochen a dato zu melden.

Dorpat, Polizei-Verwaltung, den 21. Februar 1883. Nr. 924. 3

Im Besitz eines verdächtigen Menschen ist angetroffen: 1 Schimmel-Wallach 5 Jahr alt, 5 Kummerte theils mit daran hängendem Hintergeschirr, 1 Kummert-riemen, 4 lederne Bäume, 2 Sedullen, 5 Sedullerriemen, 1 lederne Keine, 2 Strickleinen, 1 Pferdebedeck aus Lumpen gewebt, 1 Sack mit den Buchstaben P. W. 1 Sack gezeichnet: M. P. M. Th. Nr. 13 1877, 1 Baum mit weißem Beschlag und grünen Troddeln, 1 Hin-tergeschirr mit weißem Beschlag, 4 Krummhölzer, 3 Schlitten. Das Wol-marische Ordnungsgericht sieht sich ver-anlaßt solches bekannt zu machen und anzuzeigen, daß obige Gegenstände bei dem Roperbelschen Gemeindegericht im Ubbenormschen Kirchspiel in Augenschein genommen werden können.

Wolmar-Ordnungsgericht, den 18. Februar 1883. Nr. 2471. 2

Der zu der Klein Rööpschen Ge-meinde gehörige Peter Jacobson ist in Sachen wegen Straßenraubes bei dem Wolmarischen Ordnungsgericht zu ver-nehmen, da er aber seinen Wohnort

verlassen und bis jetzt nicht zu ermit-teln gewesen, werden die resp. Stadt- und Landpolizeien ersucht den obenge-nannten Peter Jacobson, im Ermitt-lungsfalle dem Wolmarischen Ordnungs-gericht zu übersenden. Nr. 2616. 3

Vom Wendenschen Ordnungsgerichte wird desmittelft bekannt gemacht, daß der am 25. Februar 1857 sub Nr. 454 dem Gemeinen des Wäterscommandos des Pagen Corps Jurr Kapostin er-theilte Abschiedsukas als mortificirt zu erachten ist, da selbiger dem Inhaber desselben gestohlen worden.

Wenden-Ordnungsgericht, den 29. Januar 1883. Nr. 1344. 2

## Прокламы. Proclama.

Nachdem über das Vermögen unter der Firma „G. W. Ostwald“ handeln-den Gesellschafter hiesiger Kaufleute Gottfried Wilhelm Ostwald und Gott-fried Paul Ostwald hieselbst am 11. Januar 1883 der Generalconcurs eröffnet worden ist, werden Alle, welche an den genannten Creditar rechtliche Ansprüche haben, desmittelft aufgefordert, diese Ansprüche, unter Vorbringung der dazu gehörigen Belege, binnen sechs Mo-naten a dato und beziehungsweise während deraßdann anzuberaumenden Allegations-terminen, spätestens aber bis zum 9. Septem-ber 1883 bei der 1. Section des Rigaschen Landvogtelgerichts entweder persönlich oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten anzumelden, widrigen-falls auf dieselben bei Theilheilung der Concursmasse keine Rücksicht genommen werden wird.

Desgleichen werden die etwaigen Schuldner der Handlung G. W. Ost-wald u. Sohn, resp. der Kaufleute Gott-fried Wilhelm Ostwald und Gottfried Paul Ostwald hierdurch angewiesen, ihre Schulden, zur Vermeidung gericht-licher Zwangsmaßregeln, bei dem ge-richtlich bestellten Concurscurator, Herrn Advocaten E. Krannhals zu berichtigen.

Riga-Rathhaus, den 12. Februar 1883. Nr. 230. 1

No Steenes pagasta teefas, Wal-meeras kreisē, Leepupes baznīcas draudisē, top zaur scho wisem un ištāram sinams darits, ta ta šķejeenes Leijas Loreš (Lilta Loreš) mahjas mirušā grunti-neekā Kristjāhn Surka atstāhta un pee šķihs teefas nodota testamentē tils tai 4. Aprīlī f. g. pee šķihs teefas tam peeklahjas preekschā lasta; tadeht teef no šķahs teefas wišt un ištāris, tam ween pee šķihs testamentes jeb ta mi-reja patat palikuschas mantibas daliba buhtu, zaur scho usatziati, tant deend pulstien desmitihs preeksch pufdeenas pee šķihs teefas deht tahs testamentes us-klaustchanas eerastes, wehlaft wairš neweens šķihs testamentes deht netihs usklaustis nedš peenemts. Tad weht no šķahs teefas teel zaur scho usatziati wišt un ištāris, tam weht pee ta mi-ruschā Kristjāhn Surka labdas praš-šchanas buhtu, jeb tas tam lo parādā buhtu palikuschā, 6 mehneschu laikā, tas ir tihš 19. August f. g. tahs praš-šchanas pee šķihs teefas usdot, jeb ari tos parādus samakfat. Wehlaft neweens wairš netihs klaustis, bet ar parādu flehpejeem tils pehž lūmeem darits.

Steenes pagasta teefā, 19. Februari 1883. Nr. 325. 3

Stujenes - Lodes pagasta teefa pehž protokola no 29. Dezeembra 1882. g. ar Nr. 163 zaur scho ištubina, ta tas šķejeenes Jahn Paegliht ar sawu seewu Minna par dehtu peenehmuschā (adop-tejuschā) sawu mahjas dehtu Peteri Štraftin. Kam pret scho adopciju buhtu labda teefiga pretošchanahs, tas lai to usdod pee šķihs teefas 3 mehneschu laikā, no apatšārāstītas deenas slaitot; wehlaft netihs nelahba pretošchanahs wairš peenemta un ta adopcija par spēhā gabjuschu usflaita.

Stujenes - Lodes pagasta teefā, 17. Februari 1883. Nr. 34. 3



Kab, la Aljaschu pagasta teefas protokoli no 20. April 1876. gada sem Nr. 39 norakstis, tee pee scha pagasta peederigi Jahn Wajlin ar seewu Katrinu, lareem pascheem meefigu bebrnu uaw, few par beblu un manteneeku peeneh-mufchi (adopteerufchi) ta sche peede-riga Jahn Behrin un seewas Marinas beblu Jahn; tadeht top tagad no schabs pagasta teefas uf tam wist un latris, lareem pret scho adopziju kahda litumiga pretrunafchana buhtu, usajinati, 3 meh-neschu laika no apafschrafftas deenas skaltot, t. i. lihbj 18. Mai 1883. g. pee schabs pagasta teefas peeteilttes. Behz notejesufcha termina mineta adopzija peenems litumigu speflu.

Aljaschu pagasta teefa, 18. Februari 1883. Nr. 27. 3

Wist Swahrtawas walfis mirufcha ffrhwera Fr. Weidman paradu bewej un nehmeji teel usajinati wehlatais lihbj 17. Mai 1883. g. peeteilttes pee schjeenas walfis walfschanas. Wehlaf paradu bewej netifs klaufti un paradu nehmeji tifs pehz lituma fobitti.

Swahrtawas pagasta nama, 17. Febr. 1883. Nr. 42. 2

Kirbifchu pagasta teefa ar scho usajina wifus, to sche nomirufchu Mates mahjas fainneka Mahrtin Legdin un Wej-Kahman mahjas fainneka un gafelfchohnera fuga Anna Charlotte ih-pafschneka Gustav Schnohr paradu bewejus un nehmejus jeb art, ja kahda zita prafschana no wianu palatpalitufchas mantas buhtu, 3 mehneschu laika t. i. lihbj 12. Mai 1883. g. sche peeteilttes. Wehlafu neweena walfis nepeenems, bet ar paradu flehppeem litumigi darihs.

Kirbifchu pagasta teefa, 12. Februari 1883. Nr. 109. 2

Mujan pils pagasta teefa (Rigas-Walmeeras apriski, Walmeeras draudse) zaur scho usajina, schejeenas mirufcha keepas krogas krodneka Zehlab Dsola mantineelus, ta art parada nehmejus un bewejus 6 mehneschu laika no apafschrafftas deenas, sche peeteilt. 3. mantofchanas teefbas un parabus usdot, jo wehlaf mantofchanas teefbu prafstaji un paradu bewej netifs walfis klaufti, turpreti paradu nehmeji tifs litumigi fobitti.

Mujan pils pagasta teefa, 17. Febr. 1883. Nr. 35. 2

No Waltenbergu walfis teefas (Maj-Salazas dr.) teef zaur scho usajinati wist, tam laut kahdas teefbas jeb prafschanas pee ta mirufcha Maj-Salazas mahjitaja walfis Dreimana mahjas fainneka Adama Wihrtina mantibos buhtu, tahdas fawas teefbas un prafschanas feschu mehneschu laika no apafschrafftas deenas, tas buhtu lihbj 14. Augustu 1883. g. pee schabs teefas usdot. Wehlafas peeteiltfchanabs netifs ewehrotas, bet tifs ar to palatpalitufchu mantu litumigi fbarits.

Waltenbergu, 14. Februari 1883. Nr. 128. 1

No Waltenbergu walfis teefas (Maj-Salazas dr.) teef zaur scho usajinati wist, tam laut kahdas teefbas jeb prafschanas pee ta mirufcha schejeenes Jaun-Dronas fainneka Adama Kam-pubs mantibos buhtu, tahdas fawas teefbas un prafschanas feschu mehneschu laika no apafschrafftas deenas, tas buhtu lihbj 14. Augustu 1883. g. pee schabs teefas usdot. Wehlafas peeteiltfchanabs netifs ewehrotas, bet tifs ar to palatpalitufchu mantu litumigi fbarits.

Waltenbergu, 14. Februari 1883. Nr. 130. 1

Waltenbergu walfis teefa (Maj-Salazas dr.) usajina zaur scho wifus, tam kahda prafschana pee ta faldatu deenesla nomirufcha sche peederiga Petera Ruka palat palitufchas mantas buhtu, wai kas wianam to parada palitufchi, feschu mehneschu laika no apafschrafftas deenas tas buhtu lihbj 14. Augustu 1883. g. pee schabs teefas peeteilttes. Wehlafas

peeteiltfchanabs netifs ewehrotas un tifs ar to mantu litumigi fbarits.

Waltenbergu, 14. Februari 1883. Nr. 132. 1

### Topri. Torge.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Tischler Johann Wessel gehörigen, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 929, nach der polizeilichen Einteilung aber im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Schwarzhof an der Dinamünbeschen Straße sub Pol.-Nr. 316 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 27. August 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Beihtheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Johann Wessel, bezw. an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 15. Februar 1883. Nr. 238. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Martin Kreithal gehörigen, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 332 nach der polizeilichen Einteilung aber im 3. Quartier der Mitauer Vorstadt, auf Thorensberg an der Mitauer Chaussee-straße sub Pol.-Nr. 142B belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 27. August 1883 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Beihtheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Martin Kreithal, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 15. Februar 1883. Nr. 241. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem weil. Friedrich August Wittrien öffentlich aufgetragenen, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-

Nr. 1119 nach der polizeilichen Einteilung aber im 4. Quartier der Petersburger Vorstadt an der Petersburger Chaussee sub Pol.-Nr. 85A belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 25. August 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Beihtheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Friedrich August Wittrien, bezw. an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 15. Februar 1883. Nr. 255. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Iwan Alexandrow Kolesnikow gehörigen, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1135 nach der polizeilichen Einteilung aber im 4. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der rothen Düna sub Pol.-Nr. 110 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 25. August 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Beihtheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Iwan Alex. Kolesnikow, bezw. an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 15. Februar 1883. Nr. 258. 2

Für die Lieferung der Materialien und sonstigen Gegenstände, welche zur Ausführung der Arbeiten am 1. April 1883 erforderlich sind, werden die Unternehmer aufgefordert, ihre Angebote bis zum 1. März 1883, vormittags 10 Uhr, bei der Commission für die Lieferung von Materialien und sonstigen Gegenständen einzureichen. Die Angebote sind in doppelter Anzahl zu reichen und müssen die Preise für alle erforderlichen Materialien und sonstigen Gegenstände enthalten. Die Commission ist befugt, die Angebote zu öffnen und die Preise zu vergleichen. Die Lieferung der Materialien und sonstigen Gegenstände ist bis zum 1. April 1883 zu vollenden. Die Kosten der Lieferung sind in der Rechnung anzugeben. Die Commission ist befugt, die Rechnung zu prüfen und die Preise zu vergleichen. Die Lieferung der Materialien und sonstigen Gegenstände ist bis zum 1. April 1883 zu vollenden. Die Kosten der Lieferung sind in der Rechnung anzugeben. Die Commission ist befugt, die Rechnung zu prüfen und die Preise zu vergleichen.

shw., 1002 1/2 arsh. pestradi dla tika 14 wersh. shw., 248 arsh. starago soldatskago sukna 2 arsh. shw., 4 1/2 arsh. t-nakago starago. sukna 2 arsh. shw., 6 1/2 arsh. bumazhnoj materii, 3/4 arsh. shw., 337 1/2 arsh. holstanoj podkladki 1 arsh. shw., 60 nosowych platkow iz polotna iz 12 wersh., 117 par dlinnych bumazhnykh chulok, 40 par korotkikh nitnykh chulok, 379 9/16 arsh. nebyelnoy parusiny 1 arsh. shw., 21 arsh. parusiny, 2 arsh. shw., 119 arsh. bumazhnoj lityej materii (Toile du Nord), 25 arsh. vybyelennago tolstago holsta ili derugi 1 arsh. shw., 1 skaterti iz polotna, 13 ovladelnykh fufajek, 150 par tueloj, 17 par poluwysokich zhenskich kozhannykh bashmakow po mtrb, 6 par wysokich tawogo zhe roda, 2 par zhenskich kozhannykh bashmakow po mtrb, 4 par zhenskich bashmakow obymowennykh i 1 furaizki iz temnozelenago sukna s kozhannym kozyrkom — naznacheny torg na 28. Marta i peretorga na 31. Marta sogo goda, kotorye i budut proizvoditsja w prisutstwi Kurlandsskago priказа obshchestwennago priwrzani.

A po semu Kurlandsskij priказ obshchestwennago priwrzani priгласjaet vsjkh tikh, koim pomeladi by priwzati na sebia postavku wyshewoznachennykh predmetow, jawitsja s uzakonennymi lichnymi vidami i s ustanowlennymi zalogami w naznachenne sroki w priказ w 12 časow w podany i objawiti swoi trebowani. Objawleni w zapечатannykh konwertakh budut priwimatsja na zakonnom osnovanii, esli w nih sobudoweny budut postanowleni st. 1909 i 1910 Sv. Zam. t. X ch. I izd. 1857 g.

Uslodi postawki mogut byti razsmatrywajemy w kancelarii priказа wo vsj prisutstwenne dni, za isklucheniem woskresnykh i prazdnichnykh dnaj. № 243. 1

Zur Uebernahme der Lieferung des zur Completierung der Leib- und Bettwäsche des Hospitals, zur Anschaffung der Sommerbekleidung für die Krankenwärter, Wärterinnen, Siechen, Kronsarbeiter und Pflöglinge der Anstalten, sowie zur Anschaffung der Bettwäsche für Sieche, Invaliden und Pflöglinge der Wohlthätigkeits-Anstalten des Kurlandischen Collegit der allgemeinen Fürsorge pro 1883 erforderlichen Materials und verschiedener anderer Gegenstände und zwar: 2378 Arsch. in gebleichten Segellein 1 Arsch. breit; 552 1/2 Arsch. gebleichten Segellein 9 Wersch. breit; 44 1/4 Arsch. feiner Lein 9 Wersch. breit; 180 Arsch. Mittelhandtücherlein 9 Wersch. breit; 939 1/4 Arsch. Groblein oder Sadlein 1 Arsch. breit; 48 Arsch. Groblein oder Sadlein 9 Wersch. breit; 1002 1/2 Arsch. gestreiften Lein oder Zwilling 14 Wersch. breit; 248 Arsch. graues Soldatentuch 2 Arsch. breit; 4 1/2 Arsch. feines graues Tuch 2 Arsch. breit; 6 1/2 Arsch. Seannet 3/4 Arsch. breit; 337 1/2 Arsch. Futterlein 1 Arsch. breit; 60 Stück Schnupftücher von Lein 12 Wersch. Quadrat; 117 Paar lange Zwiststrümpfe; 40 Paar kurze Zwiststrümpfe; 379 9/16 Arsch. ungebleichten Segellein oder Segeltuch 1 Arsch. breit; 21 Arsch. Segeltuch 2 Arsch. breit; 119 Arsch. baumwollenes Sommerzeug (Toile du Nord) 1 Arsch. breit; 25 Arsch. gebleichten Sadlein oder Groblein 1 Arsch. breit; 1 Officiertisch-tuch; 13 Flanelunteramüßler; 150 Paar Pantoffeln (von 3 verschiedenen Größen); 17 Paar Frauenschuhe, halbhöhe, von Schmirleleder, gepieilt und nach dem Maß gemacht; 6 Paar Frauenschuhe, hohe, desgleichen; 2 Paar Männerchue desgleichen; 4 Paar Frauenschue gewöhnliche und 1 Mäße von dunkelgrünem Tuche mit Lederschirm, soll im Sessionslocale des Kurlandischen Collegit der allgemeinen Fürsorge am 28. März d. J. ein Torg und am 31. März d. J. ein Peretorg abgehalten werden.

Alle Diejenigen, welche die Lieferung vorgenannter Artikel zu übernehmen Willens sein sollten, werden hierdurch aufgefordert, sich an den besagten Tagen um 12 Uhr Mittags, mit den gesetzlichen Personallegitimation und erforderlichen Sicherheiten versehen, im Locale des Kurländischen Collegii der allgemeinen Fürsorge im Schlosse zu Mitau einzufinden und ihren Bot und Mindestbot zu verlaublichen. Versiegelte Angebote werden, insofern in denselben die Bestimmungen der Art. 1909 u. 1910 des Svod der Gesetze, Band X Thl. I, Ausgabe vom Jahre 1857 beobachtet worden sind, in gesetzlicher Grundlage entgegengenommen werden.

Die Torghbedingungen können in der Kanzlei des Collegii der allgemeinen Fürsorge täglich mit Ausnahme der Sonn- und Festtage zur Sitzungszeit eingesehen werden. Nr. 243. 1

Von Einem Kaiserlichen Dorpat'schen Kreisgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß das im Dorpat-Werroschen Kreise und Cannapöschschen Kirchspiele unter dem Gute Langensee belegene 22 Th. 57 Gr. große Grundstück Mösapilla am 29. März 1883 hiersebst öffentlich versteigert werden soll, der Meistbot aber am darauf folgenden Tage um dieselbe Zeit stattfinden wird.

Die Bedingungen zu diesem öffentlichen Verkauf sind folgende:

1) soll durch den öffentlichen Verkauf des in diesem Proclam benannten Grundstückes das Verhältnis der ltv. adel. Güter-Credit-Societät, rüchlich der auf demselben ruhenden Pfandbriefschuld in keiner Weise alterirt werden,

2) soll der angesammelte Tilgungsfond dieses Gutes in der Meistbotsumme nicht inbegriffen sein, wohl aber bei Liquidation der Meistbotsumme nach Aufgabe der Güter Credit-Societät baar gezahlt werden,

3) soll Meistbieter gehalten sein am ersten Tage des Meistbotes 300 Rbl. S. für das von ihm erstandene Geseinde baar hiersebst zu erlegen,

4) soll der den Meistbot Behaltende die ganze Meistbotsumme binnen drei Wochen a dato des Meistbotes bei diesem Kreisgerichte baar erlegen,

5) soll das in das Geseinde gehörige eiserne Inventar in gleicher Zeit beschafft und hierüber der Nachweis geliefert sein,

6) soll Meistbieter die Kosten dieses Proclams am Ueberbottage baar erlegen.

Die betreffende Gemeindeverwaltung ist hieselbst angewiesen, etwaigen Kaufliebhabern das Geseinde in seinen Grenzen, Gebäuden und etwaigen Ackergeräthschaften am 28. März 1883 von 10 bis 3 Uhr Nachmittags durch einen Gemeindebeamten zu zeigen.

Die Charta des Geseindes, sowie wie weit dasselbe belastet und die Höhe des angesammelten Tilgungsfonds sind am Meistbottage in der Kanzlei dieses Kreisgerichts einzusehen.

Dorpat-Kreisgericht, am 9. Februar 1883. Nr. 176. 3

Von dem Rathe der Stadt Wall wird hierdurch bekannt gemacht, daß am 10. und 13. Mai d. J. als am Morg und Peretorg zur Sitzungszeit hiersebst das von dem Ehepaar Friedrich und Emma Kollmann geb. Verting im Jahre 1878 neuerbaute auf Pastoratgrund in der Stadt Wall sub Nr. 18 belegene hölzerne Wohnhaus sammt Appertinentien auf Antrag mehrerer Pfandgläubiger öffentlich an den Meistbietenden unter den in terminolicitationis zu verlaublichen Bedingungen verkauft werden soll und werden Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert in den bezeichneten Terminen bei diesem Rathe zu erscheinen, ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen, wegen des Zuschlags aber das Weitere abzuwarten.

Wall-Rathhaus, am 16. Februar 1883. Nr. 321. 3

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Кочетовъ, жительствующій Васильевской части, 2. участка, по 4. линии, въ домъ

М 55, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи вдовы надворнаго совѣтника Татьяны Федоровны Николаевой, по закладной крѣпости шести тысячъ руб. съ процентами съ 30. Іюля 1865 г. по день платежа, судебныя издержки и за веденіе дѣла 841 руб. 11 коп., будетъ производиться Мал 4. дн 1883 года съ 10 часовъ утра, въ залъ засѣданій при 6. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго бывшему Таваггузскому купцу Трифону Ефимову Васильеву, заключающагося въ каменномъ двухъ этажномъ домѣ съ таковыми же службами и землѣ, въ количествѣ 178 1/2 кв. саж., состоящаго въ С.-Петербургѣ, С.-Петербургской части, 2. участка, по средней Колтовской улицѣ, подъ №№ по табелямъ: 1846 г. — 157, а 1874 г. — 852 и полицейскимъ 21. Имѣніе заложено въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ суммѣ семи тысячъ руб. и у высвѣдѣльницы Николаевой въ суммѣ шестидесяти руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оценочной суммы 8000 руб. М 188. 3

Судебный приставъ при Витебской соединенной палатѣ уголовного и гражданскаго суда Оноприенко, жительствующій во 2. части г. Витебска по малой Могилевской улицѣ въ домъ Котырло, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе денежной претензіи вдовы маіора Юліи Карловны Вутеровой суммы 18,251 р. 50 к. съ процентами съ 11. Августа 1878 года и 9849 р. 27 к. съ процентами, на 10,956 р. 52 к. и съ 28. Апрѣля 1870 г. по 23. Ноября 1881 г. % на 9935 р. 97 к. съ 23. Ноября 1881 г. по 26. Января 1882 г., % на 9877 р. 52 к. съ 26. Января 1882 г. по 24. Марта, % на 9849 руб. 27 коп. съ 24. Марта 1882 г.,

судебныя издержки и веденіе дѣла 1063 руб. 32 коп. будетъ продаваться съ публичнаго торга при Витебской соединенной палатѣ уголовного и гражданскаго суда въ 3. день Марта сего 1883 года въ 10 часовъ утра, принадлежащее дочери надворнаго совѣтника Маріи Сергѣевой Чересовой имѣніе Соойскыя оное село Соойское съ приселкомъ Венрицы, озеромъ Астрецъ и сѣнокоснымъ лугомъ Муравиче. Въ имѣніи за надѣломъ крестьянъ числится земель: удобной и неудобной, свободной отъ крестьянскихъ надѣловъ 1269 дес. 1422 саж. въ пустоши Венрицахъ: 31 дес. 2148 с. подъ бывшей корчмой Астрецъ 1200 саж., подъ лугомъ Муравиче 2 дес. 1800 саж. Въ имѣніи слѣдующія строенія деревянными домъ оштукатуренъ съ кухней, конюшня, сарай, 4 амбара, сарай и 2 хлѣва, три пуня, токъ и 2 реи скотный дворъ, 2 избы и ледникъ, строенія крыты тесомъ и соломой, въ приселкѣ Венрицахъ изба, два хлѣва токъ и реи крыты соломой. Имѣніе Соойскыя состоитъ въ 1 станіи Сабезскаго уѣзда и отстоитъ отъ г. Себежа 25 вер., отъ г. Людина 35 вер. и отъ г. Рѣвны въ 60 вер. и оценено къ продажѣ въ 8000 р. съ каковой цѣны и начнется публичный торгъ, о казенныхъ недоимкахъ, выставляемыхъ, осудахъ и запрещеніяхъ собираются свидѣнія, бумаги относящіяся до продажи будутъ открыты въ канцеляріи палаты во все время съ припечатаніи сего объявленія до начала торга. М 67.

Люд. Вице-Губернаторъ:  
Тобисенъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

## Неофициальная Часть.

## Нichtofficieller Theil.

### Зweite

## Rigaer Gesellschaft gegenf. Credits.

Mittwoch den 16. März a. c. Abends 7 Uhr, im Locale der Bank, Ecke der Sand- und Jacobstraße (Eingang von der Jacobstraße)

### ordentliche General-Versammlung.

#### Tagesordnung:

- 1) Jahres-Rechnenschaftsbericht.
- 2) Wahl zweier Directore und dreier Deputirten.
- 3) Beamten-Pensions-Cassa.

§ 59 der Statuten. Jedes Mitglied kann sein Stimmrecht einem anderen Mitgliede übertragen, jedoch kann Niemand für sich und in Vollmacht für andere Mitglieder mehr als drei Stimmen vertreten.

§ 60 der Statuten. Im Falle, daß weniger als die Hälfte der Mitglieder der Gesellschaft auf der General-Versammlung erscheinen sollte, wird eine Versammlung auf einen anderen Termin berufen.

Riga, den 1. März 1883.

### Die Direction.

## Rigaer Börsenbank.

Bei der Rigaer Börsenbank ist die Anzeige gemacht worden, daß die von der Börsenbank ausgestellten Einlagescheine Litt. H. Nr. 24518, d. d. 15. Juni 1876, auf den Namen Anna Kalning, groß 100 Rbl., und Litt. H. Nr. 31961, d. d. 6. Februar 1881, auf den Namen Edde oder Peter Felming, groß 115 Rbl.,

abhanden gekommen und werden demnach von der Rigaer Börsenbank, nach Vorschrift der Anmerkung zum § 38 des Akerhöfch Statuts Alle, die an beregte Scheine irgend welche rechtliche Ansprüche zu machen gesonnen sind, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato bei der Rigaer Börsenbank zu melden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist den obgenannten Personen neue Scheine ausgestellt, die alten aber ungültig sein werden.

Riga, den 21. Februar 1883.  
Das Directorium.

## Съверное заморское между-народное сообщеніе.

На основаніи постановленія причастныхъ желѣзныхъ дорогъ, дѣйствіе тариховъ прамого внутренняго и заморскаго товарнаго сообщенія чрезъ Ревель, Ригу и Либаву въ Москву отъ 1. Апрѣля 1882 г., а равно добавленій въ нѣмъ, оставлено въ силѣ, съ нѣкоторыми измѣненіями, и дѣлѣ 1. Апрѣля 1883 г. впредь до особаго соглашенія; измѣненія включены въ особое добавленіе.

Экземплары сего добавленія продаются въ С.-Петербургѣ въ помѣщеніяхъ правленій Балтійской и Либаво-Роменской желѣзныхъ дорогъ, въ Ригѣ въ помѣщеніи правленія Риго-Динабургской желѣзной дороги, а равно на станціяхъ Ревель, Рига и Либава.

Рига, 28. Февраля 1883 г.

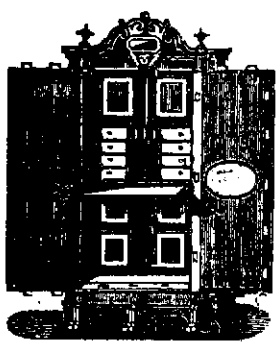
Правленіе Риго-Динабургской желѣзной дороги,

запѣдывающее дѣлами съвернаго между-народнаго сообщенія.

## Предостереженіе.

Симъ довожу до свѣдѣнія лицъ, дающихъ въ займы малолѣтнему сыну моему Карлу Возницкому деньги, какъ подъ векселя, такъ и за его порукою другимъ лицамъ, что таковыя долги моего сына я лично не признаю и впредь таковыхъ платить не буду.

Иванъ Возницкій.



Geldschänke,  
eigens für Gemeindevorwahlen  
construirt, empfohlen  
Lühr & Co.,  
Riga, gr. Sandstr. Nr. 7.

### Publication.

Den Interessenten des Livländischen gegenfeitigen Feuer-Affecuranz-Vereins wird hierdurch zur Kenntniß gebracht, daß, da im Verwaltungsjahre 1881/82 die Einnahmen an Affecuranzprämien die Ausgaben für Brandentschädigungen nicht gedeckt haben, gemäß dem § 45 des Reglements und dem Generalversammlungsbeschluss vom 18. Januar 1889, von denjenigen im Jahre 1881/82 bereits versichert gemessenen Affecuranten, welche kein Guthaben beim Verein besitzen, im April-Termin 1883 eine supplementäre Prämie, im Betrage von 15 1/2/100 Kop. von je einem Rbl. der Jahresprämie, erhoben werden wird. Nr. 261.

Dorpat, den 25. Februar 1883.

Die Direction  
des livl. gegenf. Feuer-Aff.-Vereins.

## Deutsche allgemeine Zeitung

für

## Landwirthschaft,

Gartenbau u. Forstwesen,

verbunden mit der

Zeitschrift für Viehhaltung und Milch-wirthschaft,

erscheint in Frankfurt a. M. wöchentlich einmal und ist durch die Post zum Vierteljahrspreise von M. 1 excl. Postgeld und direct franco unter Streifband gegen Einsendung von M. 2.50 für das halbe Jahr von der Expedition zu beziehen.

Сборникъ правительственныхъ распоряженій по введенію общей воинской повинности съ 1. Іюля 1879 г. по 1. Ноября 1880 г. томъ VII продается въ редакціи Люд. Губ. Вѣд. по 1 руб. 20 коп. за экземпляръ.

Die Sammlung sämtlicher vom 1. Juli 1879 bis zum 1. November 1880 von der Staats-Regierung erlassenen Verordnungen, in Bezug auf die allgemeine Wehrpflicht, Band VII, ist in russischer Sprache à 1 Rbl. 20 Kop. pro Exemplar zu haben in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Das Passbüreauviset des zu Schloß Ermes verzeichneten Anton Wösch, d. d. 14. Juni 1882 Nr. 8235, gültig bis zum 23. April 1883.

Redactorъ А. Клингенбергъ.